



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-  
kennzeichens für *for the grant of a type test approval  
mark in respect of*

## **Sicherheitsventile / Safety valves**

Aufgrund eines Prüfberichts  
zur Bauteilprüfung des *In virtue of a test report  
concerning by*

**TÜV NORD von 2000-01-21 und dem 2. Nachtrag von 2019-06-07**

wird dem Antragsteller, der Firma *the applicant, the company*

**Niezugodka GmbH  
Bargkoppelweg 73, 22145 Hamburg**

zuerkannt die Bauteilkennzeichen-Nr. *is granted the type test approval mark No.*

**TÜV . SV . 19 - 1045 . d<sub>0</sub> . D/G . α<sub>w</sub> . p; TÜV . SV . 19 - 1045 . d<sub>0</sub> . F . α<sub>w</sub> . p**

für *for*

**direkt wirkendes Sicherheitsventil, federbelastet**

Typ *type*

**35.2**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von *The adjudication is made pursuant to*

Richtlinie 2014/68/EU vom 15.05.2014 (Druckgeräterichtlinie); VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventile 100, Ausgabe 2017-04 in Verbindung mit dem VdTÜV-Merkblatt Allgemeines 002, Ausgabe 2017-03; AD 2000-Merkblatt A 2, Ausgabe 2015-04; AD 2000 Merkblatt A 4, Ausgabe 2015-11

Sie ist bis **2024-03-31** *It expires on **2024-03-31***  
befristet und kann widerrufen werden. *and is revocable.*

Die Bescheinigung von 2019-07-04  
wird hierdurch ersetzt. *The certificate dated 2019-07-04  
is replaced herewith.*

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

*Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.*

Berlin, 2019-09-10  
Blo/Hel

Verband der TÜV e. V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Zertifizierungen und Registrierungen –

  
Blohm